

Sinteza

propunerilor și obiecțiilor expuse de către părțile interesate cu privire la proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea semnării proiectului Acordului de facilitare de împrumut dintre Republica Moldova, acționând prin intermediul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova și Maiestatea Sa Regele de drept al Canadei, reprezentat de ministrul dezvoltării internaționale acționând prin intermediul Departamentului afacerilor externe, comerțului și dezvoltării

Organul, care a înaintat propuneri sau obiecții	Conținutul Propunerilor și Obiecțiilor	Opinia Ministerului Finanțelor
1. Ministerul Afacerilor Externe	<p>MAE în limita competențelor sale funcționale avizează favorabil proiectul, cu propunerea de a rectifica traducerea în limba română a Acordului de împrumut, prin utilizarea denumirii oficiale a Republicii Moldova la pct. 6.1 lit. b), pct. 6.2 c), pct. 7.1 c), i), n) p) și z), pct. 8.1 f), pct.9.1 f) și respective Anexa 1.</p>	Se acceptă
2. Ministerul Dezvoltării Economice și Digitalizării	<p>Lipsa de obiecții și propuneri pe marginea acestuia.</p>	Se acceptă
3. Ministerul Justiției	<p>Cu privire la proiectul Acordului, Pct. 1.2 Termeni în general, lit. (d) și pct. 10.7 Legea aplicabilă; Supunerea la arbitraj, lit. (a), prevăd următoarele: 1. „(d) Prezentul Acord, odată semnat de părți, constituie un împrumut acordat în temeiul alineatului (3) alineatul (1) litera (a) din Legea privind asistența financiară internațională (Canada).” 2. „h) Alegerea legii prezentului Acord este valabilă și obligatorie, iar supunerea irevocabilă de către împrumutat arbitrajului, așa cum se prevede în Clauză 10.7 (Legea aplicabilă; Supunerea la arbitraj) este legală, valabilă, obligatorie și executorie și orice decizie pronunțată într-un arbitraj desfășurat în conformitate cu clauza 10.7 (Legea aplicabilă; Supunerea la arbitraj) ar fi puse în aplicare de instanțele judecătorești din Moldova, sub rezerva respectării cerințelor aplicabile ale Convenției de la New York din 1958”.</p>	Se ia act de conținut.

3. „(a) Prezentul Acord va fi guvernat și interpretat în conformitate cu legile provinciei Ontario și cu legile federale ale Canadei aplicabile în cadrul acesteia.”

Menționăm că Acordul prevede aplicarea legislației canadiene, în acest sens, International Financial Assistance Act (Canada). Astfel, nu excludem posibilitatea că actul menționat ar putea conține prevederi contrare legislației Republicii Moldova. Totodată, atenționăm asupra prevederii exprese că Acordul va fi guvernat și interpretat în conformitate cu legile provinciei Ontario și cu legile federale ale Canadei.

La pct. 6.3, este prevăzut drept condiții anterioare primei trageri de împrumut emiterea unui certificat. În acest sens, dacă la pct. 6.2 pentru emiterea opiniei legale este expres menționat Ministerul Justiției ca autoritate responsabilă, nu este clar ce autoritate va emite certificatul prevăzut la pct. 6.3 Condiții precedente primei trageri de împrumut, lit. (a) alin. (i) „Împrumutul a furnizat Global Affairs Canada un certificat de încheiere semnat.” Astfel, recomandăm stabilirea în proiectul de Acord sau în Argumentarea necesității a autorității responsabile de emitere a certificatului menționat.

Totodată, menționăm că la pct. 8 sunt prevăzute obligațiile pozitive pentru Republica Moldova. Astfel, pct. 8.1 lit. (h) prevede: „8.1 *Legăminte afirmative* Împrumutul se angajează și este de acord cu Global Affairs Canada că, cu excepția cazului în care Global Affairs Canada a renunțat în scris la conformitate și atât timp cât orice retragere de împrumut este restantă și până când plata este efectuată integral de către Împrumutat în temeiul prezentului Acord:[...] (h) *Notificarea modificării legii* Acesta va notifica Global Affairs Canada cât mai curând posibil cu privire la orice modificare a legii, regulii, reglementării, actului, deciziei oricărui tribunal competent, fapt sau circumstanță care ar putea sau ar afecta negativ capacitatea Împrumutatului de a-și îndeplini sau capacitatea Global Affairs Canada de a-și îndeplini obligațiile care îi revin în temeiul prezentului Acord. [...]”

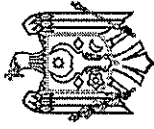
În acest sens, menționăm că nu este clar cum se va aprecia sintagma care ar afecta negativ capacitatea Împrumutatului, și care instituții vor fi responsabile pentru realizarea notificării. Recomandăm autorului a interpreta sintagma citată și indicarea autorității responsabile de realizarea obligației menționate.

Se acceptă parțial
Certificatul va fi emis de către Împrumutat iar Acordul prevede acest aspect.

Nu se acceptă
Din conținutul pct. 8 al Acordului reiese că Împrumutatul este responsabil de această notificare.

<p>4. Cancelaria de Stat</p>	<p>Referitor la <i>proiectul de Acord</i>, se propune ca pct. 10.2 să fie completat cu datele de contact ale Ministerului Finanțelor.</p> <p>Cu referire la <i>proiectul de hotărâre a Guvernului</i>, se propune revizuirea clauzei de adoptare a proiectului, după cum urmează:</p> <ul style="list-style-type: none"> - redacția română se va completa cu textul „cu modificările ulterioare”; - din redacția rusă se vor exclude cuvintele „и дополнениями”; - în ambele redacții, textele , Art.” și „ Ст.” se vor exclude, potrivit art. 51 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative. <p>Cu privire la <i>Argumentarea necesității de inițiere a negocierilor asupra proiectului Acordului de facilitare de împrumut</i> se propune ajustarea structurii acesteia în strică conformitate cu cerințele specificate în Regulamentul privind procedura de contractare a datoriei de stat și debursare a împrumuturilor de stat externe și interne prevăzut în anexa nr. 7 a Hotărârii Guvernului nr. 1136/2007, după cum urmează:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Secțiunea B (Analiza de impact)</u>: <ul style="list-style-type: none"> - Aspectul politic, cultural și social se consideră oportun a fi completat cu informații despre impactul asupra societății, a anumitor grupuri sau sectoare ale societății, a culturii și dezvoltării umane, precum și efectele asupra situației social-politice din Republica Moldova; - Aspectul temporar se va completa cu date despre etapele și termenele de implementare a contractului și eventuale obligații care ar putea rămâne în vigoare după stingerea contractului; 2. <u>Secțiunea C (Rezultatele negocierilor)</u> considerăm oportun de a fi completată cu informații detaliate ce vizează aspectele esențiale ale contractului, care au fost modificate și completate în urma negocierilor; 3. <u>Secțiunea D (Aspectul procedural al semnării)</u> se va completa cu informații despre modul de încheiere a contractului (ceremonie formală sau informală de semnare, semnare prin corespondență etc.). În acest sens, luând în considerare că în Nota de argumentare nu este indicată o dată exactă a semnării acestui Acord, dar conform prevederilor proiectului prima trageră a împrumutului poate fi realizată în orice zi lucrătoare între 15 septembrie 2024 și 15 decembrie 2024, considerăm oportună demararea procedurilor pentru semnarea acestuia în cadrul evenimentului ”Platforma de Parteneriat pentru Moldova”, care se va desfășura la data de 17 septembrie 2024. 	<p>Se acceptă Completat.</p> <p>Se acceptă Ajustat.</p> <p>Se acceptă Completat.</p> <p>Nu se acceptă în NA sunt menționate aspectele date.</p> <p>Se acceptă Ajustat.</p>
-------------------------------------	---	---

5. Comisia Politică Externă și Integrare Europeană a Parlamentului	Se pronunță în favoarea acestuia.	Se acceptă
---	-----------------------------------	-------------------



Digitally signed by Belous Victoria
Date: 2024.08.29 18:38:20 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ

Ministru

Victoria BELOUS